

Paterna al día

periódico independiente de difusión gratuita



PARQUE LOGÍSTICO

Paterna presentará la solicitud de zona franca el próximo trimestre

●6

PSOE

Sagredo reelegido Secretario General de los socialistas en Paterna

●7

EMPLEO

Paterna se adhiere al Carnet Jove del IVAJ

●11

Trabajadores del Francisco Esteve se movilizan por los impagos de Conselleria

SUBVENCIONES. La Conselleria de Bienestar Social mantenía una deuda de 600.000 € con el centro, que se debía haber abonado entre febrero y marzo

SITUACIÓN CRÍTICA. La falta de liquidez impedía al Patronato Francisco Esteve hacer frente al pago a proveedores y a las nóminas de los trabajadores

●4



Zíngaras y Piratas Berberiscos mejores comparsas de 2011

●16

PARQUE NATURAL

Aumenta la vigilancia en la Vallesa para prevenir incendios

●9

HISTÓRIA

Paternateca recopila material histórico sobre Paterna

Crearán una base de datos con fotos, videos y testimonios que reflejen la cultura patenera

●17

SOLIDARIDAD

Una niña dona el dinero de los regalos de su comunión al Francisco Esteve

●22

Ven y conoce nuestra nueva exposición en la tienda: más amplitud y nuevas secciones

ZOOLANDIA 01 S.L.

P Parking gratuito para nuestros clientes

TE AYUDA A SUPERAR LA CRISIS CON GRANDES DESCUENTOS

TODOS LOS PIENSOS DE: **ROYAL CANIN** POR TIEMPO INDEFINIDO, MÍNIMO UN: **20% DTO** (excepto piensos veterinarios)

GRANDES DESCUENTOS EN MASCOTAS DE HASTA UN: **50% DTO**
SUPER-OFERTAS EN ACUARIOS, HASTA UN: **45% DTO**

ZOOLANDIA 01 S.L. DIRECCIÓN TÉCNICA BAITASAR SANZ

C/San Antonio 27 Paterna
Teléfono 96 138 12 73
Tf. Peluquería 96 137 12 61

Peluquería Canina y Felina - Consultorio Veterinario
Reptiles-Pequeños mamíferos-Peces y Acuarios-Aves-Anfibios-Accesorios para tu mascota

Editorial

Sensibilidad

El Patronato Francisco Esteve, es sin duda el protagonista de esta última edición de Paterna al día. Y lo es principalmente por el encierro que la semana pasada realizaron sus trabajadores en el centro en señal de protesta por el retraso en los pagos por parte de la Consellería de Bienestar Social. La administración autonómica tenía pendiente, desde marzo, el pago de 600.000 euros de las subvenciones que recibe el Patronato. Esta deuda había llevado a la institución a una situación económica que no le permitía hacer frente al pago a proveedores ni al pago de las nóminas de los trabajadores. Finalmente la Consellería ha hecho frente a una parte (cercana al 20%) de esa deuda, lo que unido al adelanto de las subvenciones que el Ayuntamiento tenía prevista para este año con el Patronato, han conseguido aliviar, al menos temporalmente, la situación en la que se encontraba el centro, y los trabajadores han conseguido cobrar las nóminas que se les adeudaban.

Por desgracia, este es un problema habitual al que se enfrentan entidades y empresas que trabajan con la administración pública en la actualidad. Lo que no es tan habitual, es la lección que nos dio una niña. María, de 8 años, celebró hace unos días su comunión, y decidió que en lugar de regalos, se utilizara el dinero de estos, para realizar una donación al Patronato Francisco Esteve. Un acto "aparentemente" sencillo, pero lleno de sensibilidad, y que por desgracia, llama la atención por lo inusual. Alumnos y trabajadores del Francisco Esteve agradecieron este noble gesto y disfrutaron con la visita de María. Esperemos que la Consellería de "Bienestar Social" pueda aprender de esta niña y muestre un poco más de "sensibilidad" con un colectivo que realmente la necesita.

Director: Diego Aznar | **Departamento de diseño:** Grupo Kultea | **Dirección Comercial:** Diego Aznar

Colaboradores: Paco Narváez | Antonio Benet | Armand Calatayud | Carmen Pla | Humor gráfico Varona | Pepe Carot | Mercedes Garbin | Domingo M. Martínez | Camilo Segura | Félix Gámez | Raquel Parrondo | Agradecemos el trabajo de todos los vecinos que también colaboran con nosotros

Imprime: Bidasoa Press | Depósito Legal: V-4 125-2002 **Edita:** Grupo Kultea

Cartas al director: La dirección de Paterna al día no se responsabiliza ni se identifica necesariamente con las opiniones que aparezcan en esta sección. Las cartas deberán estar acompañadas de nombre, apellidos y DNI :: Puedes enviar tus cartas por correo ordinario o electrónico. Paterna al día se reserva el derecho a publicarlas en su totalidad o abreviarlas.

El humor de Varona

En apoyo a los Trabajadores del Francisco Esteve



sección patrocinada por:

Herrera del Cuquero
c/ Ausias March, nº12 bajo. izq. • 46980 Paterna
Cita previa al tel. 96 138 27 56

Lo + visto en la web

- 1 Descarga **Paterna al día** 1ª edición de julio
- 2 Trabajadores del Francisco Esteve dormirán en el centro para reclamar a la Consellería las subvenciones pendientes
- 3 Asaltan la página web del PP de Paterna
- 4 Juan Antonio Sagredo, reelegido Secretario General del PSPV de Paterna
- 5 Arranca en Paterna la tercera edición de Matí Jove

Cartas al director

¡Que viene el lobo!

"¡Que viene el lobo!" gritaba el protagonista de una conocida fábula pastoril. Sí, ya saben la de que un pastor avisó dos veces a los vecinos de que venía un falso lobo para mofarse y pasar un buen "ratito", y en la primera vez que viene verdaderamente el lobo, nadie le cree, ya que están hartos de sus mentiras, y evidentemente pasa una desgracia...

En el panorama político español, desafortunadamente sucede totalmente lo contrario, siendo este un tanto rocambolesco, ya que el protagonista de aquella fábula, al menos hizo un ejercicio de "prudencia" aunque fuese con mala intención y con ánimos burlescos. Los gobernantes del siglo XXI no entienden de prudencias, así que

nos esconden al lobo (que está a punto de llegar) con palabras cuasi incomprensibles, como prima de riesgo y demás familiares... Pero esto no es lo más grave, sino que es el motivo de estas actuaciones tan inverosímiles ¿esconderán al lobo sin darse cuenta? ¿Será la ignorancia la culpable? ¿Querrán gastarnos una broma pesada? Yo desde luego no lo sé, habría que preguntárselo...

Quizá me olvide de alguno, perdónenme entonces (es que oye ¡hay tantos...!), pero comenzó el "querido" Señor Zapatero escondiendo la ya obvia crisis-lobo, con todo su talante y convenciéndonos de que aquí no hay crisis "¡Que va!". No me juzguen pero si hubiese dicho: "¡Que viene el lobo!", no estaríamos tan desolados

¿no les parece?

Luego llegó otro pastorcillo, Rajoy, pero él es diferente, lo de esta persona es que es sencillamente tronchante. Primero nos jura, perjura y asegura que a los españoles hay que contarles toda la verdad. Hay dos opciones posibles, que esta persona sea un cómico en realidad o es que se cree que los españoles seamos tontos, pues primero nos afirma que en España no va a subir el IVA...Sin comentarios, y después nos dice que los bancos españoles han recibido una ayuda de Europa y que no han sido rescatados (debo de ser yo idiota de verdad, porque no entiendo muy bien la diferencia...) enmascarando como dije el gran lobo con palabras incomprensibles...

Yo les diría a estas personas que dejen de mentirnos, que los españoles somos mayorcitos y podremos solucionar los problemas, pero claro primero tenemos que conocerlos, y si ustedes no hacen más que mentirnos sobre ciertos temas económicos esto se convertirá en un caos... Así que dígnanos ahora, no exclusivamente "¡Que viene el lobo!", sino cómo es, qué come, y como podemos hacer que se vaya. Porque el pueblo unido asusta lobos y si juntos hemos salido de cosas peores como una dictadura, juntos saldremos de esta, y esto no es un lobo, os lo aseguro...

Ferrán Guillem de Matías



Gran Variedad en Todo Tipo de Tapas

Abierto todos los días

Desayunos Almuerzos Menú Diario Cenas

Plz. Ingeniero Castel, 4 (frente Ayuntamiento) Paterna - Teléfono 96 111 47 73

Tienes carácter.

Nuevo GLK Bright Edition por 34.500€*.

Fuerza, carácter y personalidad. Todo esto y mucho más está en el nuevo GLK Bright Edition, que tiene un diseño mucho más moderno con faros bixenon inteligentes, llantas de aleación de 19 pulgadas, luces LED diurnas, un interior renovado y un completo equipamiento de serie. Además incorpora nuevos motores más ecológicos con función de parada y arranque ECO.



Síguenos:



Mercedes-Benz

*PVP GLK 300 CDI BE (143 CV / 105 kW), IVA, IM y transporte incluido. Consumo medio 5,5 - 8,8 l/100km y emisiones de CO₂ 143 - 199 g/km. Oferta válida hasta el 30/9/2012.

MERCEDES-BENZ COMERCIAL VALENCIA

Concesionario Oficial y Filial Mercedes-Benz. Gran Vía Marqués del Turia, 52. Tel.: 96 122 46 05. VALENCIA
Avda. La Pista, 50. MASSANASSA, (Antigua Pista de Silla) Tel.: 96122 44 01 Ctra. Valencia -Madrid (salida 351),
Avda. Real Monasteri de S^a M^a de Poblet, 50. Tel.: 96 122 45 76, QUART DE POBLET.
Tuéjar, 14. Tel.: 96 122 46 25. L'ELIANA., www.valencia.mercedes-benz.es



Trabajadores del Francisco Esteve se “encierran” por los impagos de Conselleria

La Conselleria de Bienestar Social mantenía una deuda con el Patronato Francisco Esteve de 600.000 €

DIEGO AZNAR

El Patronato Francisco Esteve está viviendo una situación límite como consecuencia de los retrasos, en el pago de subvenciones, que la Conselleria de Bienestar Social está teniendo con los Centros de Educación Especial. Estos retrasos han provocado que el centro, no pueda hacer frente a las nóminas, al pago a proveedores e incluso al pago de suministros. Por ello trabajadores del centro, acamparon en sus instalaciones, y realizaron concentraciones a las puertas del Patronato.

El Patronato Francisco Esteve atiende a 200 personas con discapacidad de Paterna, Manises y Quart de Poblet, y desde su creación, recibe subvenciones de estos tres municipios, aunque la mayor parte de su presupuesto proviene de la Conselleria de Bienestar Social.

La presidenta del Comité de Dirección del Patronato Francisco

Esteve, Lorenza Pérez, nos indicaba poco antes del encierro que “no hemos recibido ningún ingreso por parte de la Conselleria correspondiente a 2012”. El Patronato debería haber ingresado, entre los meses de febrero y marzo, 600.000 euros de la administración autonómica. Tras no cumplir con estos plazos, desde la Conselleria se prometió “que antes del 28 de junio se realizaría el pago de estas subvenciones” según indicaban desde el Patronato. Con fecha 11 de julio, los Centros de Educación Especial de la Comunidad Valenciana tienen subvenciones pendientes de cobro por valor de 16 millones de euros. Una situación, que puede provocar que “muchos centros no podrán abrir sus puertas en septiembre si no cobran ya, las cantidades que tienen pendientes” señalaba Lorenza Pérez. Además de estos 600.000 euros, el Patronato Francisco Esteve, debería cobrar en septiem-

bre, el 40% de la subvención que Bienestar Social presupuestó para este centro en 2012.

COBRO PARCIAL

El Ayuntamiento de Paterna, ante la acuciante situación a la que se enfrentaba el centro, les realizó el pago de todos los importes que debían recibir a lo largo de este año, 72.000 euros, con lo que según nos indican desde el centro “se pudo hacer efectivo el pago de las nóminas de junio, que estaba pendiente”.

La Conselleria de Bienestar Social, por su parte, ha hecho efectivo el pago, durante esta semana, de algo más de 100.000 euros de los 600.000 que tenía pendientes de abono. Concretamente las cantidades correspondientes al Centro de Atención Temprana, que pese a ser las de menor cuantía, han aliviado en cierta medida la situación en la que se encontraba el Patronato.

NUEVAS INSTALACIONES

El PSOE critica el retraso en la apertura del centro de día y residencia para discapacitados

Los socialistas de Paterna, a través de su secretario general, José Antonio Sagredo, han criticado los retrasos en la apertura de la residencia para discapacitados y el centro de día para los usuarios del Patronato Francisco Esteve.

La apertura, que estaba prevista para finales del año 2010, no se ha hecho efectiva por conflictos contractuales con la empresa adjudicataria, que finalmente ha incumplido su contrato.

Sagredo recordaba que “los socialistas hemos denunciado en reiteradas ocasiones el retraso de las obras de la residencia

y reivindicado la urgencia de su puesta en marcha, sobre todo debido a la cantidad de familias paterneranas que están esperando que entre en funcionamiento para que pueda dar servicio a las personas con discapacidad que tienen a su cargo”.

Esta infraestructura “está financiada con 2,5 millones de euros de fondos estatales, y debería haber proporcionado puestos de trabajo locales” indicaban los socialistas, que reprochaban al alcalde, Lorenzo Agustí, “el poco interés que han tenido en la construcción del nuevo edificio para el Francisco Esteve”



Trabajadores, familiares y vecinos durante la concentración

Diego Aznar

PROPUESTAS

Proponen la puesta en marcha de un bus social y una bolsa de voluntariado

Compromís per Paterna presentará al próximo pleno de julio una moción para la puesta en marcha de una línea de autobuses entre los municipios de Paterna, Quart y Manises para facilitar el transporte al centro a todos los usuarios.

La intención de Compromís “es que se aprovechen los vehículos que ahora ya no se usan para el transporte municipal, y que el gasto en combustible y

conductor se regule mediante un convenio entre los consistorios de Paterna y Quart”.

Por otra parte, la formación también incluirá “un acuerdo para que desde el Ayuntamiento se cree y gestione una bolsa de voluntariado para ayudar en el centro, puesto que como la Conselleria tampoco subvenciona personal de comedor ni monitores para el transporte escolar se ha de buscar una alternativa”.



Cambia tu bañera por una ducha

100 % financiación *

Paga en 12 meses sin intereses, a partir de 600 €

* Sujeto a aprobación de la entidad financiera

www.facebook.com/tuducha.mamparas
[@TuDucha](https://twitter.com/TuDucha)

tu ducha



C/ Domingo Belenguer, nº7 Paterna Teléfono y Fax 96 136 52 05
www.tuducha.com - tuducha@tuducha.com

Populares y socialistas discrepan por la tarifa medioambiental del agua

Los populares proponen una bonificación mientras que los socialistas critican un aumento en la tarifa medioambiental

PATERNA AL DÍA

El Equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Paterna llevará al pleno del próximo 25 de julio una bonificación en la factura del agua por "buenas prácticas medioambientales y para empresas comprometidas en incorporar técnicas que permitan reutilizar más del 10% del agua consumida. Se trata de una iniciativa que en palabras de los responsables populares "busca premiar a aquellos usuarios que demuestren la aplicación de prácticas respetuosas con nuestro entorno natural". La solicitud podrá presentarse en las oficinas de Aigües de Paterna, en su página Web, www.aiguesdepaterna.es, y en los diversos Registros Municipales del Ayuntamiento de Paterna.

CUANTÍA BONIFICACIONES

La cuantía de la bonificación se determinará en función de los solicitantes, aunque la totalidad destinada será de 70.000 euros para clientes industriales y 160.000 euros a clientes domésti-

cos. El descuento se hará efectivo mediante el último recibo de suministro de agua correspondiente al año 2012, a través de la Tarifa Medioambiental. Para solicitar dicha bonificación, pendiente todavía de aprobación en el pleno ordinario del mes de julio, el solicitante deberá estar al corriente en sus pagos y realizar un curso de buenas prácticas ambientales on-line o presencial.

TARIFA MEDIOAMBIENTAL

Sin embargo desde el PSOE han denunciado que en el mismo pleno se va a proceder a una actualización de los costes de la Tarifa de Gestión Medioambiental del Ciclo Integral del Agua que supondrá para los abonados particulares "un incremento del 6% de las cuotas de servicio y del 17,71% de las cuotas de consumo incluidas en dicha tarifa y que encarecerá todavía más el ya elevado recibo del agua" denunciaron los socialistas. Para su portavoz, Juan Antonio Sagredo, "esta subida es un nuevo atentado contra las economías familiares paternerás" al mismo

tiempo que puntualiza que "no nos valen excusas como que se va a bonificar porque, al final, la mayoría de las solicitudes acaban desestimándose y los ciudadanos nunca recuperan el dinero pagado". Sin embargo esta visión no es compartida desde el Partido Popular, que afirman que la media de la subida será de "23 céntimos de euro al mes por familia".

Desde el Equipo de Gobierno justifican que la empresa mixta del Agua, Aigües de Paterna, "ha tenido que realizar un ajuste de costes derivado de dos actuaciones como son la eliminación de la acequia de Uncía a su paso por el casco urbano y el uso de instalaciones de Burjassot tras la eliminación de la depuradora de Terramelar". Los populares afirman que la cuantía del incremento motivado por estas actuaciones será de entre 16 y 48 céntimos de euro al mes. Los socialistas no aceptan estas previsiones y afirman que el incremento será mayor. Además señalan que al no tratarse de un recibo mensual, lo vecinos sufrirán un aumento superior en el recibo.

SIMULACIÓN RECIBOS TRIMESTRALES DE AGUA CASCO URBANO

	T. ACTUAL	T. PROPUESTA
VIVIENDA CON CONSUMO DE 6m3		
Cuota Servicio	2,94 €/mes	3,10 €/mes
Cuota Consumo Bloque 1	0,1332 €/m3	0,1568 €/m3
Importe Consumo Bloque 1 (6m3)	0,80 €	0,94 €
TOTAL	3,74 €	4,04 €
INCREMENTO MENSUAL: 0,30 €/mes		
INCREMENTO RECIBO TRIMESTRAL: (0,30 € x 3 meses)	0,90 €	

	T. ACTUAL	T. PROPUESTA
VIVIENDA CON CONSUMO DE 12m3		
Cuota Servicio	2,94 €/mes	3,10 €/mes
Cuota Consumo Bloque 1	0,1332 €/m3	0,1568 €/m3
Importe Consumo Bloque 1 (9m3)	1,20 €	1,41 €
Cuota Consumo Bloque 2	0,1998 €/m3	0,2352 €/m3
Importe Consumo Bloque 2 (3m3)	0,60 €	0,71 €
TOTAL	4,74 €	5,22 €
INCREMENTO MENSUAL: 0,48 €/mes		
INCREMENTO RECIBO TRIMESTRAL: (0,48 € x 3 meses)	1,44 €	

En esta tabla se puede ver dos simulaciones de consumo. La primera para un consumo de 6m3, mientras que la segunda tiene un consumo de 12 m3. Se pueden observar los incrementos mensuales y por recibo. El 75 % del consumo de agua en Paterna se factura al primer bloque (consumo inferior a 9m3).

Tus gafas de diseño, **todo el año**
a un precio increíble



46 €

MONTURA
con lentes
monofocales
orgánicas
blancas



Cristales
PROGRESIVOS
BASIC orgánicos

por
89 €

CENTRAL ÓPTICA

Virgen del Pilar, 26 · 46980 PATERNA (Valencia) · Telf. 961 371 837
Mayor, 24 · 46980 PATERNA (Valencia) · Telf. 961 381 416

Promoción válida desde el 6 de febrero hasta el 30 de abril de 2012. No acumulable a otras ofertas o descuentos.

Paterna presentará la solicitud de zona franca a finales de este año

Agustí espera contar con el apoyo de todas las administraciones

D.A.

El alcalde de Paterna, Lorenzo Agustí, acompañado por el concejal de Hacienda, Manuel Palma, mantuvo el pasado 4 de julio un encuentro con la Subdirectora General de Gestión Aduanera del Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales, María Luisa González Andreu.

El objetivo del encuentro era conocer los detalles de la documentación que el Ayuntamiento de Paterna deberá presentar para solicitar oficialmente la

declaración de zona franca para el proyecto del Parque Logístico Internacional. La tramitación debe culminar rubricada a través de una Orden Ministerial. Para lograr la declaración positiva el Ayuntamiento debe presentar planos del proyecto, justificación económica del mismo, apoyos de administraciones, entidades y empresas implicadas en el mismo.

El alcalde de Paterna consideró que "se trata de un proyecto importante para el futuro desarrollo de Paterna, enfocado completamente al objetivo de dar impulso a la economía local, atraer inversiones y crear puestos de trabajo. Por este motivo esperamos contar con la colaboración de todas las administraciones".



Agustí y Palma durante la reunión

PAD

Compromís critica que no se presupuestaran las expropiaciones

Podrían suponer una deuda de hasta 10 millones de euros

D.A.

Compromís per Paterna ha denunciado que el Ayuntamiento de Paterna está "escondiendo deliberadamente" deudas correspondientes a pagos por expropiaciones. Según este grupo municipal "existen ya 4 millones de euros en sentencias en firme", aunque según indican la deuda por expropiaciones podría llegar hasta los 10 millones de euros con "las sentencias pendientes que irán llegando".

Según explica el concejal de Compromís en Paterna, Juanma Ramón, "esto el alcalde ya lo sabía porque tarde o temprano las sentencias llegan y él no es desconocedor de los contenciosos que hay en marcha por motivos de expropiación de terrenos.

Pero lo más grave de todo es que no se ha hecho una previsión en dinero dentro de los actuales presupuestos ni en el Plan de Ajuste."

Toda esta situación se deriva del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de Paterna de los años 90, donde el particular puede pedir al Ayuntamiento que le expropie si no se ha llevado a cabo la previsión del plan general. Por ejemplo, si el plan general tenía previsto hacer un jardín o una residencia y esto no se ha ejecutado, el propietario de ese terreno puede pedir al Ayuntamiento la expropiación. Y el Ayuntamiento está obligado a expropiar, es decir, a comprar ese terreno, explicaban desde Compromís.

Ramón criticó también que el Ayuntamiento "no ha hecho ningún esfuerzo por negociar previamente con los particulares para que estas expropiaciones no llegasen a los tribunales".



Manuel Palma durante la firma del acuerdo

PAD

El Ayuntamiento firma un convenio para facilitar financiación a empresas

Caixa Popular será quien otorgue las líneas de financiación

D.A.

El Ayuntamiento de Paterna, a través de Manuel Palma, concejal de Hacienda, Contratación, Patrimonio y Empresa, ha firmado un Acuerdo Marco de Colaboración con Caixa Popular para favorecer la financiación y la dinamización de las PYMES y los autónomos de Paterna.

La iniciativa se llevará a cabo a través de "Paterna: Ciudad de Empresas", asociación que engloba a las casi 2.800 organizaciones empresariales y profesionales que

desarrollan su actividad en el término municipal.

A través de este convenio, las entidades asociadas pueden acceder a una línea de financiación inicial de hasta 2 millones de euros para sus proyectos o iniciativas empresariales. Con el objeto de informar a todos los interesados sobre el proceso de la obtención del crédito, la asociación tiene prevista la realización de una campaña de difusión.

Palma, firmante del convenio, ha destacado la importancia de este acuerdo, ya que "se ha abierto una puerta a la financiación de empresas paterneras en un momento en el que, debido a la crisis, es complicado que alguien acceda a su concesión."



Captura de pantalla de la web "defaceada"

PAD

Asaltan la página web del PP en Paterna

D.A.

La página web del PP amanecía "hackeada" en la mañana del pasado 17 de julio, y en ella se podían leer mensajes contra las políticas de Rajoy. Frases como "Jovenes españoles en paro matan el tiempo faceando webs del PP", "¿cuál es el metirioso más popular?" (ilustrada con una foto de Rajoy disfrazado de Pinocho),

"las encuestas señalan que Rajoy mintió como un bellaco" o distintas alusiones a las "chuches" sustituían a las tradicionales noticias de actualidad del grupo municipal popular en Paterna. A día de hoy, la web ya ha restablecido su aspecto habitual, incorporando las noticias de actualidad que habitualmente pueden encontrarse en el portal.

El color de mi cristal

Paco NARVÁEZ



Se sabe que no

Con tanto recorte y tanto cinismo, con tanto morro y tanto teatro para calmar al público que en vez de pedir "un bis" lo que pide es que se cambie el guión de la obra, es imposible remitirse a un solo tema o a un solo punto concreto por muy local que sea la influencia de este periódico. Y más cuando al estar "Paterna al día" también en la red se puede leer hasta en la China.

No obstante me voy a centrar, aunque más de un lector que quite de su lista de amigos, en el futuro Consultorio de Santa Rita porque no acabo de entender que mientras la Sanidad esté sufriendo recortes se decida construir un nuevo Centro. Sí, señores, ¿alguien piensa que lo único que se va a recortar va a ser el sueldo de los Médicos y de Enfermería?, ¿alguien se cree que quitando la Paga extra de Navidad se acaba el tijejetazo en Sanidad?.

No me cabe en la cabeza ni que se diga ni que se pretendan crear nuevos centros de asistencia, merecidísimos tal vez, cuando está en la lista de "posibles" actuaciones por parte de la Consellería de Sanidad la de unificar Centros de asistencia sanitaria para reducir el gasto.

Si encima se anuncia que se va a pedir a la Consellería una subvención para su construcción aún me resulta más "chocante" el tema por no tildarlo de otra cosa. Miren ustedes, lo que no se puede no se puede y más cuando se sabe que no se puede. Y este Ayuntamiento lo sabe.

Correo electrónico

paconarvaez1@gmail.com



Sagredo reelegido secretario general del PSPV en Paterna

Consiguió el respaldo del 91% de los militantes socialistas de Paterna

PATERNA AL DÍA

● Juan Antonio Sagredo ha sido reelegido secretario general del PSPV de Paterna con el respaldo del 91% de la militancia.

La agrupación socialista de Paterna, que celebró el pasado 4 de julio su asamblea para elegir a la nueva Comisión Ejecutiva Municipal (CEM), ofreció todo su apoyo a la lista encabezada por el actual portavoz socialista en el Ayuntamiento de Paterna y hasta entonces secretario general, Juan Antonio Sagredo, "legitimándole así en su cargo al frente del partido y consolidando así un PSPV fuerte y unido que se mostró satisfecho con la gestión realizada por Sagredo durante estos más de 3 años" afirmaban fuentes socialistas.

La ejecutiva presentada por Sagredo "integra tanto a concejales del grupo municipal como a militantes del partido en un proyecto político férreo, compacto y plural centrado en la lucha contra el desempleo, la defensa de lo público, el mantenimiento del estado del bienestar y la reactivación empresarial y comercial del municipio" indicaban los socialistas.

La nueva CEM incorpora secretarías nuevas de relación con el



Juan Antonio Sagredo

PSOE

Comercio Local, con la Industria y con los Institutos y Universidades. Además, en su nuevo proyecto, Sagredo también apuesta claramente por la Igualdad y la Dependencia, los Servicios Públicos y la Recuperación de la Memoria Histórica, tres áreas de especial importancia en el municipio de Paterna.

Tras los resultados de esta Asamblea, Juan Antonio Sagredo ha afirmado que "el PSOE de Pa-

terna está más unido y fuerte que nunca, con personas comprometidas 100% para trabajar por Paterna y con una militancia cohesionada, responsable, madura, con ilusión renovada y completamente integrada en un proyecto común" al mismo tiempo que ha destacado que "los socialistas van a seguir trabajando desde el minuto uno para solucionar los problemas de los paternereros y paternereras".

Adjudican las obras del consultorio y centro de día de Santa Rita

La obra se financia con una subvención de la Diputación de Valencia

PATERNA AL DÍA

● El Ayuntamiento de Paterna, a través de la Junta de Gobierno Local celebrada el pasado 16 de julio, encomendó a la empresa constructora Arción S.A. las obras del centro de salud y centro cívico de Santa Rita, ubicado entre las calles Santas Justa y Rufina y Fuente del Jarro.

Esta compañía será la encargada de dirigir el proyecto, que se encuentra en su segunda fase. En ella, y durante 4 meses, se desarrollarán los procesos de cimentación y estructura del edificio, costeados gracias a una subvención de 200.000 euros por parte de la Diputación. Por otro lado, la división interna del inmueble se estructurará en planta baja y primer piso, siendo destinada la parte inferior para el centro de salud y las dispensaciones superiores para el centro de día.

En total, el edificio de Santa Rita constará de casi 900 metros cuadrados. De ellos, la mitad serán para el consultorio médico, que estará equipado con una sala de extracciones, una sala polivalente, cuatro consultas de medicina general, dos consultas de enfermería, una consulta de pediatría y una consulta de enfermería. Por su parte, en el centro de día los vecinos podrán disfrutar de un local para la participación ciudadana, dos salas taller y otras dos salas polivalentes.

El inicio de las obras está previsto para el mes de septiembre, pero la construcción del edificio se prevé en una fase más. Será la destinada a la finalización del consultorio y el centro cívico, y para su realización se ha pedido una subvención a la Consellería de Sanidad. Con esta edificación, el Ayuntamiento de Paterna muestra su interés por la descentralización de los servicios sanitarios, como ya se ha conseguido en los últimos años con la puesta en marcha de los consultorios de Campamento, Lloma Llarga y La Cañada y la ampliación del centro de salud de La Coma.



8 PISTAS DE PADEL

EN EL PARQUE EMPRESARIAL TACTICA

C/ Algepser, 107 • Tel.: 625 30 20 40

1'5 HORAS	MAÑANA	REDUCIDA	NORMAL
PISTA CRISTAL	16 €	20 €	24 €
PISTA MURO	14 €	18 €	22 €

MAÑANAS: lunes a viernes de 9 a 13h.
REDUCIDA: lunes a viernes de 13 a 18h., sábados, domingos y festivos
NORMAL: lunes a viernes de 18 a 24h.



www.sportpadelpaterna.com



DISEÑAMOS tu sitio web

Tanto si necesitas una nueva web, como si quieres rediseñar tu página actual, te ofrecemos todo lo que necesitas para llevar tu proyecto a internet. Consúltanos.

grupokultea
comunicación • medios

El Ayuntamiento de Paterna se adhiere al Carnet Jove del IVAJ

Los jóvenes del municipio podrán beneficiarse de ventajas y descuentos

DIEGO AZNAR

El alcalde de Paterna, Lorenzo Agustí, firmó junto a Enrique Navarro, Secretario Autonómico de Familia y Solidaridad, el compromiso de adhesión al programa Carnet Jove de Valencia, impulsado por el Instituto Valenciano de la Juventud (IVAJ).

De esta forma, todos los paternos de entre 14 y 30 años podrán favorecerse de los servicios del programa, que además de ofrecer descuentos en los comercios, transportes, viajes y actividades culturales de Valencia, también

presenta varias rebajas en Paterna. Por ejemplo, todos los beneficiarios del Carnet Jove del IVAJ gozarán de reducciones en los precios de los talleres de la Casa de la Juventud y las actividades del Gran Teatro Antonio Ferrandis.

Además, desde Paterna sigue promoviéndose el Carnet Jove Municipal, totalmente compatible con el fomentado por el IVAJ. Este carnet, expedido por la Casa de la Juventud de Paterna, está dedicado a todos los paternos de entre 12 y 25 años, y para su solicitud sólo es necesaria la fotocopia del

DNI y dos fotos tamaño carnet. Con esta tarjeta, se obtienen descuentos en las áreas de cultura y deportes, y también los cursos de la Casa de la Juventud.

La concejala de Juventud y Nuevas Tecnologías, Verónica Alberola, ha declarado que con estas iniciativas se pretende “acercar el ocio a los jóvenes del municipio y aumentar la accesibilidad a todas las actividades.”

Puedes consultar más información sobre el Carnet Jove del IVAJ y el Carnet Jove de Paterna en: www.gvajove.es y www.paterna.es



Agustí y Navarro, tras la firma del convenio

PAD

Proponen comedores sociales para personas en riesgo de exclusión

Compromís considera que se debe priorizar en servicios sociales

DIEGO AZNAR

La concejala de Compromís en Paterna, Loles Ripoll, considera que el consistorio paterno tiene que adoptar “medidas de urgencia” ante “el aumento de personas en riesgo de exclusión social en el municipio”. Ripoll, criticó duramente que “las políticas sociales del Ayuntamiento de Paterna van a la baja, ya que desde 2010 el recorte que sufren es del 15%”, además, la portavoz de Compromís per Paterna, añadía que “todavía no se ha puesto en marcha el Plan Local de Inclusión Social (PLIS)”.

Ante esta situación, Compromís “considera necesaria la creación de comedores sociales, donde pueda acudir la gente que

no tiene para comer”.

Según indicaban desde el grupo municipal, “actualmente hay 2.000 familias de Paterna que reciben ayudas del Banco de Alimentos, según datos del área de Bienestar Social, cifra que si la repercutimos sobre la población del municipio puede significar que alrededor de unas 6.000 personas no tienen para comida” aseguraba Loles Ripoll.

La portavoz de Compromís, señalaba también que el constante aumento de la cifra de parados, incrementa el número de familias en dificultades económicas y por tanto en riesgo de exclusión.

Por todo ello, desde Compromís insistían “en que hace falta revisar las prioridades a la hora de hacer los presupuestos y hacer modificaciones para tomar medidas de emergencia que acaben con graves situaciones de exclusión social que ya se viven en Paterna”.

El portavoz de EU, Javier Parra, renuncia a la paga extra de diciembre

PATERNA AL DÍA

El portavoz de Esquerra Unida, Javier Parra, ha comunicado, al área de personal del Ayuntamiento de Paterna, su renuncia a la paga de diciembre. Parra mostró su rechazo a los recortes aprobados por el Gobierno Central afirmando que estas medidas “lejos de ser una salida a la crisis son una regresión económica y social y significa una involución democrática”.

El portavoz de Esquerra Unida en el Ayuntamiento de Paterna, justificó su decisión afirmando que “como cargos públicos, que recibimos nuestra retribución de los presupuestos públicos, debemos estar con quienes sufrirán un nuevo recorte salarial, a pesar de nuestro desacuerdo con estas medidas propuestas por el Gobierno”.

Lo que dura, dura

Armand CALATAYUD

Siro de ida y vuelta (II)

En mi anterior artículo “el olor de las galletas” habíamos quedado en que a finales de 2002 el Ayuntamiento había iniciado la homologación del PAI pero sin los terrenos de Siro, lo cual dejaba sin efecto el convenio firmado en abril de ese mismo año.

El motivo para este cambio en seis meses, cabe encontrarlo en el enrarecimiento que se produjo al filtrarse el convenio Sumpa-Siro que puso en pie de guerra a las trabajadoras de la fábrica.

Es cierto que el consenso municipal era casi unánime, salvo por la oposición del concejal de UV, retroalimentada por el Comité de Empresa de Río. Y todo ello con unas elecciones a pocos meses vista, fue ralentizando el proceso urbanístico hasta que una vez realizadas las elecciones, otros concejales de la misma mayoría política ocuparon los escaños del Ayuntamiento para la legislatura 2003-2007.

Pero fue a finales de 2003 en que la mayoría PSOE-EU aprobó un nuevo convenio en sustitución del anterior, que quedaba expresamente “sin efecto” y en que se volvían a incorporar los terrenos de Siro que habían sido excluidos de la homologación en marcha.

En este nuevo convenio el Ayuntamiento hacía constar “que asumía el compromiso de no reivindicar la titularidad de los viales existentes que queden incluidos en el futuro sector”.

Con esta sencilla frase metieron la pata hasta el garrón ya que este es uno de los aspectos cuestionados por el Síndic de Comptes y por el posible perjuicio económico que investiga ahora el Tribunal de Cuentas.

¿Qué pasó para que se volviera a reintroducir a Siro en el PAI y que el Ayuntamiento aceptara esa cláusula ahora cuestionada?

Deberían explicarlo otros pero no lo han hecho, aunque a la vista de las actas de los plenos y de informaciones periódicas he creído entender que lo que antes no era posible, y

ahora sí, era porque el proceso electoral ya había concluido, la fábrica ya había cerrado sus puertas y las trabajadoras ya habían recibido una indemnización muy superior a la pactado en su convenio, por lo que los impedimentos políticos habían desaparecido para la mayoría gobernante.

Pero no fue hasta mayo de 2005 en que se consumó la operación urbanística con dos acuerdos que marcaron el inicio real de las actuaciones sobre el terreno, tras lo cual se iniciaron las obras de urbanización y la construcción de viviendas.

En el primero de los acuerdos se aprobó inicialmente una nueva homologación del sector propuesta directamente por Siro a través de su promotora.

En el segundo de los acuerdos se llevaba a cabo el convenio de 2003 en cuanto al intercambio de parcelas y otros bienes que, lógicamente, tuvieron trascendencia registral por los cambios de titularidad de los mismos, sobre los que se han construido, o iniciado, proyectos de viviendas.

Este acuerdo contó con varios reparos de la Secretaria General y de la Asesoría Jurídica, en relación con la calle del Santísimo Cristo de la Fe ya que “se había comprobado la existencia registral de una cesión de Río con destino a viales, plenamente válida como para que el Ayuntamiento reivindicase la exclusiva propiedad de dicha superficie”, justo lo contrario de lo aprobado en el convenio suscrito.

Con todo ello PSOE-EU propuso la sustitución de una de las parcelas que entregaba Siro por un local comercial que se tenía que construir con destino al Patronato Francisco Esteve y del que nunca más se supo.

Ambos acuerdos contaron con la abstención del PP y la oposición de UV y el asunto siguió adelante, ahora oliendo a pasta, que es lo que iba a fabricar Siro en su nueva fábrica. Pero de ello hablaremos otro día.

Correo electrónico

a.calatayud@telefonica.net

¡Síguenos!



EU pide que el consistorio se declare “en rebeldía” contra los recortes

Consideran que los recortes generarán mayores desigualdades

PATERNA AL DÍA

EU solicitará en el próximo pleno municipal que el Ayuntamiento se declare “en rebeldía” frente a los recortes anunciados por el Gobierno Central, frente “al saqueo al que se está sometiendo a la población y frente a la represión que los ciudadanos están sufriendo por el mero hecho de manifestarse contra lo que consideran un ataque a sus derechos, a sus libertades y a su bienestar” indicaba su portavoz Javier Parra.

Según la moción que será presentada por el portavoz del grupo, Javier Parra, “estas medidas, no sólo no ayudarán a paliar la crisis, sino que agravará la situación de millones de personas que verán mermada aún más su ya casi nula

capacidad adquisitiva”.

“Medidas como la de la subida del IVA al 21% han demostrado ser contraproducentes para la economía, como se demostró en Portugal”, señala la moción, que denuncia además que “medidas como la reducción de concejales son un atentado a la democracia puesto que condena a los partidos minoritarios a desaparecer de miles de ayuntamientos, lo que convertirá a este Estado en un Estado casi totalitario, donde las voces críticas van a intentar ser acalladas”.

La moción pide, que dado que el Ayuntamiento debe de representar al pueblo, y las medidas van a afectar a los 68.000 habitantes de Paterna, éste debe “declararse en rebeldía” y comprometerse “a poner en marcha una campaña que implique a todos los grupos políticos, asociaciones de vecinos y colectivos que se opongan a éstas, para organizar y movilizar a la población frente a los organismos que imponen dichas medidas”.

La Brigada de Solidaridad del PCE de Paterna se desplazó a Asturias

Visitaron Pozo Candín para dar su apoyo a los mineros encerrados

PATERNA AL DÍA

El día 6 de julio partió hacia las cuencas mineras una Brigada de Solidaridad organizada por el PCE de Paterna y compuesta por 20 personas que se desplazaron hasta Langreo (Asturias) en plena cuenca minera, para solidarizarse con la lucha que los mineros están llevando a cabo desde hace semanas en defensa de sus puestos de trabajo y de la minería.

Tres coches salieron desde Paterna y uno desde Castellón, en los que viajaban militantes comunistas, simpatizantes e incluso periodistas, que recorrieron más de 800 kilómetros en la que ya se ha anunciado como la primera brigada, pero no la última, de solidaridad con los obreros en lucha; en esta ocasión con los mineros.

El mismo día 6, en su camino hacia Asturias, la Brigada se desvió hasta San Rafael, donde se encontraban en ese momento los mineros de la Marcha Negra que había partido hacia Madrid semanas antes. En San Rafael, los miembros de la Brigada trasladaron su apoyo a los sindicatos mineros e intercambiaron impresiones sobre la importancia que la protesta minera puede tener para toda la clase obrera, y de las posibilidades de que la protesta se extienda y se profundice a la lucha en otros sectores que ya se están movilizando desde hace meses, como la sanidad o la enseñanza.

El día 7 de julio por la mañana miembros del PCE de Langreo y de la Brigada organizada por el PCE de Paterna se desplazaron hasta el Pozo Candín, para participar en la asamblea que cada sábado por la



Integrantes de la Brigada Solidaria

Manuel Ramón Gómez

mañana se celebra allí. Cientos de personas, mineros, ciudadanos, y sindicalistas estuvieron presentes en la Asamblea que se extendió hasta las 2 de la tarde, momento en el que llegó también hasta Pozo Candín el actor Willy Toledo.

Horas después, tenía lugar una concentración de apoyo a los mineros organizada por el PCE de Langreo, a la que acudieron cientos de personas, entre las que se encontraban también miembros del PCA, PCPV, JCPV, UJCE, CCOO y UGT. En el acto, se hizo entrega de las resoluciones de apoyo, los recursos económicos recaudados para el fondo de resistencia, y de una bandera del PCPV con mensajes de apoyo para los mineros encerrados en Pozo Candín desde hacía 41 días. Además, el PCE de Langreo desplegó un lazo negro gigante y dejó en las paredes de la mina miles de mensajes llegados a través de internet.

Javier Parra, Secretario Político Local del PCE de Paterna, trasladó en nombre de ésta el apoyo a los mineros y aseguró que la “lucha de éstos es hoy la lucha de toda la clase obrera de nuestro país”. Además, trasladó a los presentes la resolución aprobada por la Agrupación de Paterna y aseguró que en el futuro “habrá más brigadas, no sólo de apoyo a los mineros, sino a aquellos sectores, independientemente del territorio, que conviertan su lucha en la lucha de toda la clase obrera”.

“La victoria de los mineros sería una victoria de la clase obrera en España, y su derrota, por lo que hacemos un llamamiento a la ciudadanía de dar a conocer y apoyar la lucha, la situación y las reivindicaciones de quienes hoy indican el único camino que puede conducirnos hacia las victorias: la unidad”, señaló Parra.



CENA A LA FRESCA DE COMPROMÍS

Más de 250 personas llenaron la plaza del Pueblo de Paterna para la celebración de la cena a la fresca de Compromís. La portavoz municipal de Compromís, Loles Ripoll, destacó que “la cena a la fresca es una manera diferente de trasladar las propuestas de nuestra formación a la ciudadanía, además de dar opción a las personas asistentes a que puedan mantener un contacto directo con la gente que está en las Corts, en la Diputación, en una alcaldía o en una concejalía”.



Anúnciate en Paterna al día,
la mejor forma de dar a
conocer tu negocio

infórmate: 96 136 56 73





BOOK - BODAS - COMUNIONES - EVENTOS SOCIALES - FOTO PRODUCTO

Las fotografías de hoy son muy importantes, mañana serán irrepetibles

oooo
Paterna al día

10

años contigo

“Gracias por vuestra confianza,
sin vosotros no sería posible”

La científica Pilar Mateo ubicará sus nuevas instalaciones en el Parque Tecnológico

Los asistentes además recibieron información práctica en temas como la obtención de la tarjeta sanitaria y el empadronamiento

PATERNA AL DÍA

El alcalde de Paterna, Lorenzo Agustí, se ha entrevistado con la científica valenciana Pilar Mateo, investigadora que ha recibido numerosos reconocimientos por su dedicación, aportando su ingenio a combatir enfermedades que se dan en los lugares más pobres del planeta, especialmente en América Latina o en África.

Pilar Mateo ha expresado al alcalde su propósito de situar nuevas instalaciones de su empresa, Inesfly, en el Parque Tecnológico de Paterna. Inesfly es un centro de micro encapsulación bio-polimérica, que ha desarrollado la tecnología necesaria para que la pintura actúe como elemento de control de los insectos que transmiten enfermedades que causan millones de muertos al año. La científica también ha expresado su deseo de crear en las mismas instalaciones un laboratorio especializado para proyectos de I+D, espacio que servirá para que personas dedicadas a la investi-



Agustí y Pilar Mateo durante su reunión

PAD

gación cuenten con la tecnología e instrumentos necesarios para desarrollar su creatividad a la

hora de poner remedio a muchos de los males que aquejan a la humanidad en distintos lugares del

mundo. Actualmente la científica valenciana está comprometida con proyectos en África para

combatir la malaria y está desarrollando avances importantes para controlar los insectos que transmiten la leishmaniasis.

El alcalde de Paterna se ha mostrado satisfecho de que la investigadora haya pensado en el Parque Tecnológico para continuar con la labor desarrollada por una empresa de cuyos avances se benefician millones de personas en los rincones más pobres del mundo. Agustí ha indicado que el Ayuntamiento tratará de dar las máximas facilidades para que el proyecto sea una realidad y ha informado a la investigadora de las parcelas de suelo público que actualmente tiene a la venta el Ayuntamiento de Paterna para fomentar la puesta en marcha de nuevas implantaciones. El primer edil también ha aprovechado para informar a Pilar Mateo del proyecto del Parque Logístico Internacional con zona franca, del cual a medio plazo podría beneficiarse también la empresa Inesfly, instalándose en el municipio.

Seleccionan a ocho de los casi sesenta candidatos que se presentaron a la oferta para soldadores

Los candidatos seleccionados ya han comenzado un curso intensivo de alemán que ha preparado el Ayuntamiento

PATERNA AL DÍA

Durante la mañana del pasado 4 de julio, alrededor de 60 vecinos de Paterna realizaron la entrevista para los 20 puestos de soldador en Alemania, que el Ayuntamiento del municipio está gestionando a través del Área de Garantía Social y Empleo y la Agencia de Colocación. Finalmente 8 fueron los seleccionados, dado el amplio grado de especialización solicitado, puesto que los candidatos debían ser capaces de soldar tuberías de hasta 2 metros de diámetro.

La edil responsable del área, Sara Álvaro, se ha mostrado satisfecha por con esta primera convocatoria, y ha recordado que todavía continúa "el trabajo de búsqueda de empresas y colaboradores que faciliten próximamente nuevas ofertas de trabajo para los paternerinos, dentro de la campaña de captación que se está desarro-



Uno de los candidatos durante la entrevista

PAD

llando desde el consistorio".

Para presentarse a la oferta, además de la disponibilidad para cambiar de residencia, era necesario estar empadronado en Paterna al menos 2 años, ser desempleado,

contar con al menos dos años de experiencia (acreditación como soldador oficial de primera o segunda), así como contar con la oportuna formación en soldadura y estar dispuesto a realizar la

homologación como soldador de acuerdo a normativa reguladora.

Para apoyar y facilitar el acceso a esta oferta, el Ayuntamiento está realizando un curso de Alemán Básico Intensivo de 100 horas total-

mente gratuito para las ocho personas que han sido seleccionadas para acceder a la Oferta de Empleo de Soldador en Alemania. Este curso se enmarca dentro del proyecto "Paterna Ciudad Integradora, Ciudad Responsable" promovido por Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas a través de la Subdirección General de Cooperación Local y cofinanciada por el Fondo Social Europeo.

LA OFERTA

Esta oferta de trabajo consiste en un horario de 7 a 18 horas durante 6 días de la semana, compaginando seis semanas de trabajo intensivo con una semana de descanso. El salario es de 1.700 euros mensuales brutos más 1.300 euros de manutención. Se ofrece un contrato temporal inicial con posibilidad de indefinido, y la incorporación se iniciaría en septiembre de 2012.



Paterna aumenta la vigilancia en La Vallesa a través de la Torre de Terrerías

Hasta 6 supervisores velarán por la seguridad de los bosques de la Vallesa durante los meses de verano

DIEGO AZNAR

El Ayuntamiento de Paterna ha incrementado el control de las zonas boscosas de La Vallesa con la llegada del clima veraniego. Desde el 1 de junio y hasta el 30 de septiembre, varios operarios supervisarán el parque Natural del Turia desde la Torre de vigilancia de La Vallesa, que cuenta con más de una década de historia y está ubicada en el del cerro de las Terrerías.

6 trabajadores divididos en 3 grupos son los encargados de pro-

teger los siete días de la semana este frondoso paraje de las llamas del fuego, que junto con diversas extensiones arboladas y de la ribera fluvial forma el conocido Parque Natural del Turia. El horario de máxima precaución es de 9 de la mañana a 21 de la noche, dividiéndose en dos turnos de 9 a 15 y de 15 a 21 horas. A partir de entonces, las labores de control pasan a manos de la Policía Local, que con las brigadas UMA (Unidad de Medio Ambiente) y UVAR (Unidad de Vigilancia de Áreas

Residenciales) velan también por el buen estado de La Vallesa. Asimismo, los operarios de la Torre de Vigilancia se encargan de cambiar los niveles de precaución de las 11 banderas de La Canyada que marcan el riesgo de incendio.

PROGRAMA CONTRA INCENDIOS

Además, el Ayuntamiento de Paterna ha promovido un programa contra incendios forestales integrado en el Plan de Emergencias municipal. Cuando los vigilantes detectan columnas de

humo o alguna anomalía, se avisa directamente a la policía. Pero si, tras comprobar su situación, se confirma que es un fuego situado dentro del municipio de Paterna, se procede a informar a las brigadas de emergencia formadas por diversos miembros del cuerpo de bomberos.

PRECAUCIÓN CIUDADANA

Por otro lado, desde la Policía Local se recuerdan diversas precauciones que los ciudadanos deben seguir para evitar desastres natu-

rales como el de Andilla o Cortes de Pallás. En Paterna, las zonas urbanizadas susceptibles de ignición son sobre todo La Canyada, la urbanización La Pinaeta y el sudoeste del Parque Tecnológico. Por tanto, se recomienda no abandonar en el bosque botellas ni objetos de cristal; apagar bien las cerillas y cigarros; encender fuego solamente en lugares autorizados e informar al 112 si se avista un incendio forestal o columna de humo dentro del monte.



Uno de los vigilantes, desde la torre de las Terrerías

PAD



Imagen de la Torre de Vigilancia desde el corazón de La Vallesa

PAD

Las obras del nuevo eje viario de La Canyada acabarán en septiembre

Instalan barreras acústicas en la carretera Pla del Pou como medida solicitada por los vecinos de la zona para paliar el ruido

PATERNA AL DÍA

Las obras de urbanización de las calles 133 y 238 de La Canyada avanzan a buen ritmo y se prevé que el nuevo eje viario que dará alternativa a la calle 29 como principal vía de entrada y salida del barrio para el tránsito rodado, pueda estar finalizado a principios del mes de septiembre. Tras un periodo de tiempo en el que las obras se habían ralentizado por problemas de financiación, pese a que nunca llegaron a detenerse, la empresa responsable de la obra confirmó esta mañana que han entrado en su última fase de ejecución, procediendo a la última fase de asfaltado.

El alcalde de Paterna, Lorenzo Agustí, visitó las obras y expresó su deseo de verlas acabadas lo antes posible, agradeciendo a los vecinos de la zona la paciencia demostrada durante el retraso en la ejecución de las mismas y la buena predisposición mostrada,



Pantallas acústicas instaladas en la carretera Pla del Pou

Diego Aznar

ya que han sido muchos los cambios introducidos en el proyecto por petición expresa de los vecinos de la zona.

La obra, además de mejorar la circulación de vehículos, ha per-

mitido dar solución a los problemas de inundación en casos de lluvia torrencial acabando con un problema histórico de los vecinos que tienen sus viviendas entre la calle 133 y el club social

Peñañaada y que ven como sus sótanos se inundan con frecuencia cuando se producen lluvias torrenciales. Otra de las mejoras más destacadas de la obra, realizada a instancias de los vecinos

que tienen sus viviendas frente a la carretera Pla del Pou, es la construcción de una barrera acústica que permite mitigar el ruido procedente de la carretera.

Además de la infraestructura que ya esta colocada al 90%, se va a crear un carril bici con una franja ajardinada que reduzca también el impacto visual. Otra de las mejoras del proyecto presentado, es el asfaltado de una docena de calles para mejorar el acceso al nuevo eje viario.

La obra, que tiene un presupuesto de 3,1 millones de euros a cargo del Plan Confianza de la Generalitat Valenciana, ha supuesto la creación de 15.000 m² de pavimentado de aceras, 4.600 toneladas de asfaltado en calles, tres kilómetros de carril bici y 135 nuevas luminarias. Se están resolviendo a través de rotondas algunos tramos conflictivos por lo que respecta al tráfico, especialmente en cruces de la calle 238.



URGENCIAS
24 horas
619 019 971



AMPLIAMOS Y MODERNIZAMOS NUESTRAS INSTALACIONES PARA OFRECEROS A TI Y A TU MASCOTA UN MEJOR SERVICIO



Tienda y Sala de Espera



Consulta 1



Consulta 2



Consulta 3

DISPONEMOS DE:
3 AMPLIAS CONSULTAS
LABORATORIO PROPIO DE ANALÍTICAS
QUIRÓFANO COMPLETAMENTE EQUIPADO
PELUQUERÍA CANINA Y FELINA
TIENDA DE ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS

Si vienes con tu mascota te llevarás un obsequio *

* hasta agotar existencias

LA CAÑADA: C/1 esq. C/25 junto estación Tel.: 96 132 08 75
RIBARROJA: Ctra. Villamarchante 95 Tel.: 96 165 38 26

Zíngaras y Piratas Berberiscos elegidas como mejores comparsas del 2011

Los premios se entregaron en la Gala Anual de la Federación de Intercomparsas celebrada en el Gran Teatro

DIEGO AZNAR

La Federación de Intercomparsas de Paterna celebró el pasado viernes 13 de julio una nueva edición de su gala anual, acto que sirve como anticipo a los festejos del mes de agosto y en el cual se homenajea a distintos comparseros, y recogen sus premios individuales y colectivos aquellos que destacaron en los desfiles del año anterior. Este año, por primera vez, los premios se entregaban en el Gran Teatro Antonio Ferrandis ya que en años anteriores la gala transcurría en un restaurante de la localidad.

Zíngaras, por el bando Cristiano, y Piratas Berberiscos, por el bando Moro, fueron escogidos por el público que asistió a los desfiles como las mejores comparsas Mora y Cristiana del año 2011. Koraima de Zíngaras, y la Especial de

Yuballa, fueron elegidas las mejores "filàs" de los bandos Cristiano y Moro respectivamente, mientras que Manoli Guzman de Zíngaras y José Manuel Sainz, de Tuareg se hacían con el galardón a los mejores cabos de las pasadas Fiestas. Triplete de Zíngaras por el bando Cristiano, que acaparó todos los premios individuales y colectivos, mientras que en el Moro se los repartieron tres comparsas distintas.

Durante el acto se presentó también la obra ganadora de la 17ª edición del Concurso José Barbeta del Cartel Anunciador de las Fiestas de Moros y Cristianos del 2012, resultando premiada la creación del artista Martín Forés Sanz. También durante el acto se presentó a la comparsa que representará a "Na Violant d'Hungria" en el tradicional acto de entrega de llaves de la ciudad, el único pa-

pel de la representación que ineludiblemente cambia cada año de intérprete y que este año recae sobre Lidia Martínez Guillem, integrante de "Jaumetes" de Jaume I.

Como preludeo de las Fiestas subieron al escenario la presidenta, capitana y abanderada de las comparsas Capitanas del 2012, Alima y Guardianas de Sibila, encargadas de conducir a los bandos contendientes en los desfiles de la Gran Noche Cristiana y Mora que tendrán lugar los próximos días 18 y 19 de agosto por las calles de la localidad.

HOMENAJES

El momento más emotivo, como cada año, se vivió cuando se recordó a los comparseros fallecidos en el último ejercicio: Vidal Segura de Alhama y Vicente Fortea de Yuballa. Los centenares

de comparseros que llenaban el Gran Teatro les brindaron un gran aplauso de despedida, y en el caso de Vicente Fortea sus compañeros de comparsa le dedicaron el galardón obtenido a la mejor filà del 2011, a la cual pertenecía el homenajeado.

Dentro de los actos protocolarios de la gala anual, la Federación hizo entrega de las medallas de bronce, plata y oro a aquellos comparseros merecedores de las mismas por su permanencia de 10, 20 o 30 años en una comparsa. José Vicente López Cuerda fue premiado con la insignia de oro de la Federación al cumplir cinco años consecutivos de trabajo como miembro de la Junta Directiva de esta entidad.

El presidente de la Federación de Intercomparsas, Jesús Giménez, destacó la pujanza de la ju-

ventud en el seno de la Fiesta, "juventud que nos imprime fuerza para olvidarnos de la crisis", indicó. Giménez destacó además que "jugamos en la primera división de la Fiesta en España, y somos reconocidos como una de las mejoras celebraciones de Moros y Cristianos que se organizan en nuestra comarca". Por su parte, y como representante del Ayuntamiento, la concejala de Fiestas Elena Martínez, destacó el hecho de que, en un año difícil, Paterna haya sido la capital nacional de los Moros y Cristianos, como anfitriona de la Asamblea Nacional de la UNDEF. "Os habéis dejado la piel durante todo el año, como concejala me siento orgullosa, y estoy segura de que haréis unos desfiles maravillosos", indicó la responsable municipal del área de Fiestas.



Mejor Cabo Cristiano 2011: Manoli Guzman



Mejor Comparsa Cristiana 2011: Zíngaras



Na Violant 2012: Lidia Martínez Guillem



Mejor Filà Mora 2011: Especial de Yuballa



Mejor Cabo Moro 2011: José Manuel Saiz



Mejor Comparsa Mora 2011: Piratas Berberiscos



Imagen antigua de la Torre

Paternateca



Grupo de quintos de Paterna nacidos en 1929

Paternateca

Paternateca, creará una gran base de datos sobre la historia de Paterna

Recopilará material fotográfico y audiovisual, además de testimonios de vecinos para salvaguardar la cultura de Paterna

DIEGO AZNAR

● Bajo el lema “recuperar el pasado, para mirar al futuro” nace Paternateca. Una iniciativa con la que se pretende salvaguardar la memoria y la cultura de Paterna a través de la recopilación de material fotográfico, videos y testimonios de los vecinos del municipio.

Paternateca recogerá material fotográfico y de video, que tenga una antigüedad de más de 25 años, para su digitalización. Las fotografías pasarán a formar parte del fondo gráfico de la población, mientras que los videos se pasarán a formato digital, con el fin de que no se deterioren con el paso del tiempo, y pasarán a formar parte del archivo audiovisual de Paterna. Además aquellos que colaboren, recibirán su material digitalizado sin coste alguno.

Además de este material multimedia, Paternateca realizará entrevistas a vecinos de la población que tengan anécdotas históricas sobre el pueblo, que hayan participado activamente en sus fiestas, o pertenecido a asociaciones culturales y deportivas del municipio a lo largo de su vida. Estos testimonios serán de un alto valor con el paso de los años ya que



Ciclistas a las puertas del antiguo casino de la plaza

Paternateca

reflejarán la realidad histórica de Paterna.

ACCESO AL MATERIAL

Todo este material recopilado, se irá clasificando y organizando en una gran base de datos, que todos lo paternereros podrán consultar a través de una web que el proyecto Paternateca está preparando y en

la cual los vecinos podrán ver el material adquirido y quién lo ha donado, así como las futuras exposiciones y planes de trabajo de la organización. Además se espera poder realizar exposiciones periódicas e incluso permanentes en un “futuro museo del pueblo”.

Todo el material que formará la Paternateca, podrá ser usado

por los vecinos en proyectos con fines culturales y sin ánimo de lucro, como podrían ser, libros de distintas festividades, información para artículos históricos, estudios sobre la Paterna del siglo XX, fondo documental para una celebración, etc.

Esta iniciativa no sólo recuperará material gráfico, sino que

servirá como centro de estudios de Paterna, con una base de datos sobre los personajes históricos que han escrito la historia de Paterna. Conocer el porqué del nombre de algunas calles del municipio, la historia de las mismas, todas las asociaciones existentes y las ya desaparecidas, su historia, en definitiva cada momento del día a día de Paterna.

Desde Paternateca afirman que “trabajaremos para dar un servicio moderno y vanguardista a nuestros ciudadanos, un servicio que no existe como tal, en ningún otro municipio”.

El proyecto Paternateca, dirigido por Javier Andreu “El Blayo”, cuenta con el apoyo de empresas paternereras como Sagarmanta Producciones, Kenus Informática y Jamones Castillo. Además contará con la colaboración del Archivo Municipal de Paterna, que digitalizará y organizará el material gráfico y audiovisual, devolviéndolo en formato digital, para su mejor conservación.

Podéis contactar con Paternateca a través de su página de facebook, en el correo paternateca@gmail.com o a través del teléfono 676 645 602.



M^a José Villarejo
Psicóloga Coach
Colegiada CV10.589

Especialista en Desarrollo
Personal y Profesional

- ★ Coaching Personal
- ★ Entrenamiento en Habilidades Sociales
- ★ Gestión del Tiempo y del Estrés
- ★ Coaching para el Desarrollo de Carrera Profesional

En Paterna
C/Botiguers, 5. Bloque b, 1ª Planta. Edificio Manuel Borso
Parque Empresarial Táctica (junto al Hotel Táctica)

Cita Previa: 627 865 275
www.mariajosevillarejo.com

autoescuela **EUROPATERNA**
www.autoescuelaeuropaterna.com
C/Salvador Ferrandis Luna, 19 Paterna Tel. 96 138 87 68
autoescuela.europaterna@gmail.com



María junto a sus padres y representantes del centro

PAD

María dona el dinero de sus regalos de comunión al Patronato Francisco Esteve

Alumnos y trabajadores agradecieron a María este bello gesto

PATERNA AL DÍA

El pasado mes de mayo el Patronato Francisco Esteve tuvo una grata sorpresa. Les visitó una nueva amiga de Paterna, María Osca Roig. María tiene 8 años y acaba de tomar la comunión. Es una niña muy especial, tanto que en lugar de desear que para esa fecha le llenaran de regalos, tomó la decisión de que el dinero que la gente iba a destinar a este fin, se donara al Patronato Intermunicipal Francisco Esteve. En el Patronato se atiende a muchos niños, jóvenes y adultos con discapacidad intelectual y hacen falta muchos re-

ursos económicos para atender todas sus necesidades. Gracias a la sensibilidad de María podrán poner en marcha y dar continuidad a proyectos de trabajo que les aportan grandes beneficios en su desarrollo y educación.

Durante su visita, María estuvo hablando con los alumnos del centro, que le preguntaron acerca del colegio y de su vida en general. Ella se mostró "alegre y encantadora" según nos indicaban desde el Patronato, e hizo gala de "una sensibilidad especial".

Dos de sus alumnos, Rubén y Toni, resumieron así la divertida visita de María al colegio: "Esta

mañana vino María, una niña de ocho años que el otro día tomó la comunión. El otro día nos contaron que había decidido donar el dinero de los regalos que le iban a hacer a su comunión al Patronato Francisco Esteve.

Para nosotros fue una sorpresa muy bonita y nos parece que la chica es muy generosa.

Nosotros como agradecimiento le dimos una tarjeta hecha por nosotros, unas camisetas y una muñeca de tela de las que habíamos hecho para nuestra Feria de Artesanía. Todos los niños y los adultos del Patronato te damos las gracias."

45 mujeres participaron en el proyecto "Ser Mujer en mi Cultura"

DIEGO AZNAR

El salón de actos del Centro Social El Cura en La Coma, acogió el acto de clausura del proyecto "Ser Mujer en mi Cultura", desarrollado por el servicio de inmigración del Ayuntamiento de Paterna, junto con Cáritas La Coma, Asociación Cultural Africana Paterna te da la Mano, Fundación Secretariado Gitano y colegio Mayor La Coma. El proyecto ha supuesto la participación de 45 mujeres de diferentes etnias (española, latina, gitana, África subsahariana, magrebí, entre otras) que se han reunido cada semana durante un año, creando un espacio de convivencia para conocer las distintas culturas.

Desde la Concejalía se considera que "para apoyar la integración y mejorar la convivencia y el respeto es necesario conocer y aceptar las diferencias entre culturas". También para el Ayuntamiento ha sido



Imagen del salón de actos durante la clausura del proyecto

PAD

"importante conocer las distintas realidades desde la óptica de la mujer, para que podamos entender la mejor forma de ayudar a la convivencia", reconocía la concejala del área, Sara Álvaro. Durante el acto se exhibió un video que recoge

momentos del proyecto y opiniones de las participantes. Algunas de las mujeres que han participado destacaron la autonomía que han tenido para poder expresar sus ideas y la importancia de conocer las costumbres de otras culturas.

El rincón de la luna

Carmen PLÁ



María, mi segunda madre

Queridos amigos: Éste mes, el "Rincón de la Luna", ha perdido una gran lectora y una fiel colaboradora, ya que era ella, la que se encargaba de entregar mis escritos a éstos grandes periodistas. Siempre, estaba pendiente de ellos para que no tuvieran que hacer el viaje en balde, aunque fuera la hora de acostarse, ella se esperaba hasta que entregaba el escrito. Al principio de salir el periódico, ella les pedía un puñadito y los repartía por el vecindario. Esperaba el periódico todos los meses con una ilusión tremenda, y no sólo leía lo de su nuera Carmen Plá ¡que va!, se lo leía todo, de cabo a rabo. En fin, una gran seguidora, una gran colaboradora, y una ¡mejor persona!.

He perdido a mi primera madre, y ahora se me ha marchado la segunda, ¡mi segunda madre, mi amiga, mi paño de lágrimas y mi consejera!.. La señora María como todos la llamaban, era eso un gran señora, una buena hija, buena esposa, buena madre, buena abuela y bisabuela. El Señor, la ha querido con Él, en el cielo, y de paso se encontrará con su padre, su madre, su esposo, su hijo, su hermano, con mi padre y mi madre, a los que tanto quería y con D. Honorio, que era como su hijo. No le pudieron poner un nombre más adecuado a su persona ¡MARÍA!, ya que igual que la Virgen María, perdió a su esposo y a su hijo, pero aún así, su bondad no decayó, ni un solo instante. Su planta baja, era el cobijo para todos los que llamaban a su puerta. En su mesa, siempre había un plato de comida para todo el que lo necesitaba. Aunque no era valenciana (que era mañica), ella llevaba en una parte del corazón al Cristo de la Fé, el "Morenet", y en la otra la Virgen del Pilar. Era cofrade y siempre compraba el libro de las fiestas aunque le faltara para comer.

Los días del Triduo cuando el Cristo pasaba por su puerta, ponía las banderas, y el tapiz con la cara del Cristo y su mejor colcha en el balcón de su casa, y también todas las macetas de flores que pudiera conseguir. Se emocionaba, pidiéndole al Señor que nos ayudara a todos, ¡¡para ella no pedía nunca nada!!.. Salía a tirar cohetes (cuando estaba permitido) igual que una

quinceañera. Nunca se perdía la Procesión del Santísimo Cristo de la Fé, y los martes cuando bajaba al mercado, siempre entraba en la Iglesia y le encendía una vela pidiéndole que me curara de mi enfermedad y también pedía salud para todos, y si había un pobre en la puerta, siempre le daba una limosna.

Era amiga de todo el mundo, de los vecinos de los transeúntes, de los cobradores, y de todo el que pasaba por su puerta, y cuando llovía, se asomaba a la ventana para ver si alguien necesitaba algún paraguas para que no se mojara y sin apenas conocerlo, se lo dejaba y le decía: ya me lo devolverá no se preocupe. Ella, me ayudó a criar a mis hijos, sin su ayuda y la de mi madre, yo no hubiese podido ir a trabajar. La mayoría de los días, nos hacía la comida para todos, y estaba pendiente de todo lo que nos hiciera falta. Jamás se quejaba de nada, nadie le molestaba en su casa, ni pequeños, ni mayores, no importaba a la hora que fueran, siempre eran muy bien recibidos. Su humilde y escasa paga de 300 euros, a veces creo que el Señor se la multiplicaba como si fuera el milagro de los "Panes y los Peces", porque nos hacía regalos a todos en Navidad, Reyes, en los santos, en los cumpleaños y a veces, sin ser ninguno de estos días, siempre te metía en el bolsillo algún dinerito. Nunca pude entender, ese misterio tan maravilloso ¿cómo podía dar para tanto una paga tan pequeña?. O tal vez, si que lo sepa, es que el Señor, le devolvió con agrado aquello que en otros tiempos perdió. Todo su sufrimiento que fue mucho, (os lo aseguro), la hizo todavía mejor persona. Siempre perdonó a aquellos que le robaron y la dejaron en la ruina, nunca habló mal de nadie, y su desgracia la utilizó, para ayudar a los demás. Ahora, estoy segura, que hará lo mismo en el cielo, y desde allí, nos seguirá ayudando a todos como siempre lo ha hecho.

Ésta gran mujer, era mi suegra: María Pérez Sánchez.

Te quieren: tu hijo Amado, Carmen, Pedro José, Estefanía, Alejandro, Sergio, Nadin, la Jósé, Javi, M^a José, Inma, Silvia, y todos los familiares, amigos y vecinos.

Hasta el mes que viene, vuestra amiga: Karmen.

Paterna recibe a los 15 niños saharauis del programa "Vacances en pau"

Esta iniciativa está promovida por la asociación Sahara Lliure

PATERNA AL DÍA

El Ayuntamiento de Paterna dió la bienvenida a los 15 niños saharauis acogidos por diversas familias del municipio. La iniciativa "Vacances en pau", promovida por la asociación "Sahara Lliure" con la ayuda del Ayuntamiento, ha conseguido alejar de nuevo a los niños del caluroso verano del Sahara. De entre todos ellos, 13 repiten experiencia en Paterna, y los otros 2 restantes han participado en programas similares de otros municipios.

Este tipo de iniciativas, que "Sahara Lliure" lleva organizando en Paterna desde su creación en 2003, reportan grandes be-

neficios para los niños acogidos. A todos ellos se les realizan chequeos médicos, y se determinan planes sanitarios a seguir en el caso de presentar algún tipo de enfermedad. Además, junto con las organizaciones de acogida de otros pueblos, se coordinan actividades comunes en las que participan muchos de los niños saharauis acogidos en la Comunidad Valenciana.

En la recepción celebrada el pasado día 11 de julio estuvieron presentes tanto el presidente de "Sahara Lliure", José Enrique Madrid, como el delegado saharauí de Valencia, Mohamed El Mamun. Allí, se ha recalado la ausencia de 5 niños, ya que en principio eran 20 los que tenían prevista su llegada a Paterna. Sin embargo, por problemas familiares y de visados en los aeropuertos, el número se ha reducido

a 15. José Enrique Madrid ha agradecido la colaboración del Ayuntamiento y ha destacado la alegría de los niños saharauis así como el gran vínculo que se crea con las familias acogedoras de Paterna. Por su parte, Mohamed el Mamun ha querido recalcar también el importante papel que juegan las familias de acogida y además ha reivindicado las relaciones políticas europeas con el Sahara. Según ha asegurado, países como Francia y España tienen la llave para solucionar el conflicto saharauí.

La representación municipal ha estado compuesta por la primer teniente alcalde, Sara Álvaro, así como por concejales de los grupos políticos de la oposición, caso de Lorena Benloch, por parte del PSOE, y Loles Ripoll por parte de Compromís.



Imagen de la recepción en el Salón de Plenos

PAD



Alumnos, familiares y profesores en la presentación

PAD

El Francisco Esteve expone sus esculturas en el Ayuntamiento

Las esculturas estarán en el Ayuntamiento hasta el mes de septiembre

PATERNA AL DÍA

El Ayuntamiento de Paterna inauguró el 12 de julio una exposición que recoge las creaciones de los alumnos del Patronato Francisco Esteve, entidad que atiende a personas con discapacidad de los municipios de Manises, Paterna y Quart de Poblet. Se trata de 17 esculturas realizadas por los estudiantes durante el presente año académico, y que quedan enmarcadas dentro del concurso artístico que el centro celebra cada fin de curso.

Este es el primer año que el Ayuntamiento acoge la exposición, que será exhibida en el hall hasta el mes de septiembre. Además, las creaciones del Pa-

tronato se complementan con las muestras del Programa de Cualificación Profesional Inicial (PCPI) de Paterna, dirigido también a personas con discapacidad y cuyos alumnos han elaborado diversas obras cerámicas. Los trabajos del Francisco Esteve, por su parte, están realizados a partir de distintos materiales reciclados, como el barro cocido, la pasta de papel o estructuras de alambre.

Durante la inauguración, los artistas tuvieron la ocasión de explicar tanto el proceso de elaboración de las obras como el tiempo que han tardado en la realización de las mismas. En representación del gobierno local, la primer teniente de alcalde, Sara Álvaro, declaró que con esta exposición "se ha querido utilizar el hall del Ayuntamiento para que los paternos descubran que en el Patronato tienen verdaderos artistas."

Corsarios ya tiene pasodoble, "Corsarios de Paterna"

El pasodoble fue una sorpresa de las esposas por su 30 aniversario

PATERNA AL DÍA

El pasado 7 de julio, el auditorio Antonio Cabeza de Paterna acogió un concierto de música festera a cargo de la Banda Sinfónica del Centro Musical Paternense. Durante el concierto, se produjo el estreno del pasodoble "Corsarios de Paterna". Esta pieza, creada por Antonio Milán, era una sorpresa que las esposas de los integrantes de la comparsa Corsarios quisieron hacer a sus maridos con motivo del 30 aniversario que la comparsa celebra durante este año.

Los integrantes de la comparsa se sorprendieron y emociona-

ron al escuchar la interpretación de la pieza. Su presidente Oscar Cremades, subió al escenario, visiblemente emocionado, a recoger un cuadro con la partitura del pasodoble que les habían preparado como recuerdo de este emotivo acto y quiso agradecer a las mujeres "este maravilloso regalo", pero sobre todo quiso agradecerles "que nunca dejan de sorprendernos".

M^a Ángeles Saiz, mujer del presidente, quiso agradecer especialmente "el apoyo recibido durante todo el año que llevamos preparando esta sorpresa" a Antonio Aguilera, presidente del Centro Musical Paternense y a María Ángeles Salvador, "la Cota", ya que "ambos se volcaron con nosotras desde que les presentamos el proyecto y sin su



La Banda del Centro Musical Paternense fue la encargada de estrenar la obra

ayuda no habría sido posible llevarlo a cabo".

Además agradeció a los integrantes de la comparsa que les dejasen participar con ellos en la fiesta, ya que ellas, pese a ser una comparsa exclusiva de hombres, participan en los desfiles y se sienten "como en una gran familia".

A partir de ahora, "Corsarios de Paterna" acompañará a los integrantes de la comparsa Corsarios durante sus desfiles en las Fiestas Mayores.



Oscar Cremades recibe el cuadro con la partitura

PAD

Fundación Secretariado Gitano organiza por primera vez una escuela de verano en La Coma

Los niños realizaron una visita guiada por Paterna para conocer su cultura

PATERNA AL DÍA

La Fundación Secretariado Gitano, a través de su sede en La Coma, ha promovido una escuela de verano durante el mes de julio para acoger a niños de este barrio. La iniciativa, impulsada por el programa "Caixa Proinfancia" de la "Obra Social La Caixa", ha atendido a niños de 8 y 11 años. Seis de ellos han tenido la oportunidad de conocer la cultura de Paterna a través de una visita guiada por el municipio.

Los encargados de descubrirles las peculiaridades de la Torre de Paterna o las Cuevas del Batán han sido los trabajadores de la Oficina de Turismo Local, que les han explicado la historia y las costumbres de la localidad.

La Fundación Secretariado Gitano, entidad social que presta servicios para el desarrollo de la comunidad gitana, actúa tanto a nivel nacional como europeo desde el año 2001. Su misión es la



Los alumnos durante la visita a la Torre

PAD

promoción del pueblo gitano en lugares donde existe una gran población, y en su sede de La Coma llevan trabajando desde abril de 2009. Allí gestionan en colaboración con "Obra Social La Caixa" diferentes proyectos, como el de esta escuela de verano que se realiza por primera vez durante el mes de julio. El resto del año también realizan un proyecto de refuerzo educativo con niños del barrio para combatir el abandono escolar. El Ayuntamiento de

Paterna mantiene un convenio de colaboración con esta entidad para fomentar la inserción laboral e integración social de las personas de etnia gitana.

Por su parte, la Oficina de Turismo de Paterna es la encargada de descubrir todas las posibilidades que presenta el municipio. Ofrece visitas guiadas casi todos los viernes, y la próxima, el 3 de agosto, estará abierta tanto a turistas como a los vecinos de la localidad.

La Asociación Humanitaria de Enamorados de la Poesía y la Música celebró su Recital de Verano

DIEGO AZNAR

Un año más, la Asociación Humanitaria de Enamorados de la Poesía y la Música de Paterna (AHEPyMP), ofreció su Recital de Verano. Un Teatro Capri abarrotado fue el encargado de acoger el recital de este año. Su Presidenta Carmen Plá Cremades, que se mostró muy satisfecha tanto con el espectáculo como con la asistencia de público, quiso "dar las gracias a las autoridades que acudieron al evento como Sara Álvaro, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de

Paterna, Elena Martínez, Concejala de Cultura, Vicente Sales, Concejala de Participación Ciudadana, Francisca Periche, Concejala del PSOE, María Antonia Moreno, Defensora del Ciudadano, el famoso pintor Vicente Borrás y M^a Ángeles "La Cota", quien además tuvo la deferencia de recitarle un poema a Carmen Plá.

Además fue un gran lujo para la asociación poder contar con la participación de maravillosos artistas, como los cantantes Lorena Sanchís, Carol Gil o César Marco-

vecchio, el concertista de guitarra José Guerola y la animada actuación del Coro Rociero Aires Flamencos de Paterna.

Al acto también acudieron miembros de diferentes Asociaciones. Conocidos escritores, fotógrafos como los del Foto Club Valencia y un gran público que con sus aplausos llenos de alegría y agradecimiento emocionaron a los artistas. Junto a los poetas de la Asociación que recitaron y cantaron, también actuó como poeta invitado, Rafael Gisbert.



Los artistas justo antes del recital

Diego Aznar



Imagen de las Fiestas Populares en el barrio de la Coma

PAD

La Coma celebró sus Fiestas Populares

Cientos de personas disfrutaron en la calle de música y gastronomía

Por la noche y acompañadas por la música de un excelente disco-móvil, tuvo lugar la tradicional sardinada, donde más de 300 personas, degustaron la tradicional y típica sardina asada.

Cabe destacar la extraordinaria implicación y participación de las distintas entidades relacionadas con el barrio como la Asociación de Vecinos, la Escuela Taller "Itaca" y Centro Infante Juvenil, la Cooperativa de Construcción del Barrio de la Coma, Fundación Secretariado Gitano, ICI, Asociación de Jubilados y Mayores, Amas de Casa, etc... sin cuyo apoyo financiero y colaboración humana hubiera sido imposible organizar estas fiestas.

PATERNA AL DÍA

Los pasados 29 y 30 de Junio y organizadas por la Asociación de Vecinos y Entidades, se celebraron en el barrio de la Coma, como viene siendo habitual, la Fiestas Populares. El viernes, los asistentes pudieron degustar las paellas y "torraes" que, distintas entidades, organizaron y guisaron en el recinto del colegio público "La Coma", para a continuación disfrutar la actuación de un cuadro flamenco que amenizó la velada.

El sábado 30 por la tarde, fue el momento de los más jóvenes. Alrededor de 80 niños de distintas edades se lo pasaron "pipa" con los estupendos juegos lúdico-educativos preparados por la Escuela Taller Itaca y Centro Infante Juvenil. No faltó la merienda, ofrecida por distintas agrupaciones como la de Amas de Casa o la Asociación de Vecinos.

Desde la organización se mostraron también felices "por el alto grado de madurez y civismo demostrado por los ciudadanos del barrio que, un año más, y dejando de lado aquellos aspectos más duros y crueles de la crisis económica, han sabido juntarse y celebrar, unidos y en paz, las fiestas que nos dan sustancia y sentido como barrio".



PAD

FALLAS 2013

La Comisión de la Falla Vicente Lerma y Adyacentes "El Clot" ya tiene a sus representantes para las fallas del año 2013. El Presidente Mayor es Víctor Camacho Martínez, la Fallera Mayor es la Srta. Jennifer Gracia Vega, el Presidente Infantil es Enrique Garrido Ruiz y la Fallera Mayor Infantil es la niña Aida Ruiz de la Hermosa Maiques. La "Demanà" de la Fallera Mayor se realizó el día 30 de mayo mientras que la de la Fallera Mayor Infantil fue el pasado 4 de julio del presente año.



Actuación de La Caravana en el Festival Socarrock

PAD

15 grupos locales actuaron en el Festival Socarrock ante cientos de jóvenes

Los ganadores actuarán como teloneros en las Fiestas Mayores

PATERNA AL DÍA

○ Durante dos días seguidos y más de 10 horas de música, el Festival Socarrock de Paterna consiguió congregarse a centenares de jóvenes en la Cova Gran durante un fin de semana, donde actuaron 15 conjuntos del municipio para hacerse un hueco en las Fiestas Mayores. Y es que este festival, enmarcado en la Semana de la Juventud, permitirá que ocho de ellos puedan actuar como teloneros en los conciertos que cada año se organizan en las fiestas de agosto.

La concejala responsable del área, Verónica Alberola, ha recalado que ha sido "una de las ediciones más participativas gracias a la asistencia de multitud de adolescentes, interesados tanto por las actividades como por la oportunidad de escuchar los estilos musicales de chavales de su misma edad". Así pues, la semana que viene se anunciará a los afortunados que tendrán la oportunidad de subirse al escenario con estrellas del panorama nacional.

Dentro de las actividades de esta semana dedicada a los jóvenes de Paterna, se realizaron

también talleres de maquillaje de efectos especiales y de doblaje. Este último lo impartió el profesional Francesc Fenollosa, conocido por doblar películas de Hitchcock y por ser la voz del mítico personaje de Bola de Drac, el "Geni Tortuga". Además de las técnicas de interpretación, los chicos y chicas que acudieron al taller aprendieron a diferenciar todos los elementos de la pantalla de doblaje, así como el argot que utilizan aquellos que dan vida a los personajes de ficción con su voz.

Por la noche, y tras el éxito de las artes escénicas del año pasado, la Semana de la Juventud volvió a ceder espacio al humor del monologuista local Javi 'N Roll y Juja Teatre, quienes hicieron pasar una velada divertidísima a los centenares de vecinos que acudieron a la cita con historias cotidianas y surrealistas.

Con los 15 grupos de música de Paterna desfilando por el escenario, y un público entregado a todas sus letras, la Semana de la Juventud llegaba a su fin en la madrugada del sábado, dejando un buen sabor de boca a muchos jóvenes que ya esperan su próxima edición.

Salud dental

Dr. Javier SATORRES



Estética en labios y zona perioral

A día de hoy el gusto por la estética juega un papel muy importante en todos nosotros. A este respecto por lo que se refiere a la boca existen diversos tratamientos que atañen a los dientes y encías, pero además poco a poco van incorporándose otras técnicas como los rellenos en la zona perioral y los labios con el fin de disimular arrugas, embellecer y dar volumen.

Estos rellenos o microfillers pueden realizarse con diferentes productos pero con diferencia el más ventajoso es el ácido hialurónico. El ácido hialurónico es un azúcar que se encuentra como componente esencial en nuestra piel y sirve como soporte del colágeno y las fibras de elastina. Su función principal es mantener la piel lisa e hidratada, ya que es capaz de absorber hasta 1000 veces su peso en agua. Este producto, por tanto, tiene unas propiedades muy adecuadas para este fin, ya que se trata de un gel transparente, de viscosidad apropiada, hidrófilo como se ha mencionado anteriormente, y además produce colágeno.

De este modo, las arrugas se forman porque nuestra piel a lo largo de los años va perdiendo la capacidad de retener agua, de tal manera que la inyección externa del ácido hialurónico a lo largo de estos pliegues de la piel los alisa y disimula contribuyendo a un rejuvenecimiento evidente de la piel desde el mismo momento de ser infiltrado. Asimismo, aplicado en los labios produce un efecto de aumento de volumen y perfilado que a diferencia de otras técnicas resulta muy natural y nada exagerado.

Por otro lado, se trata de un producto muy bien tolerado ya que se encuentra de forma natural en nuestro organismo y por tanto no da lugar a reacciones alérgicas. De hecho tiene pocas contraindicaciones. Como contraindicaciones absolutas tendríamos el caso de que exista alguna infección cutánea en curso en la zona a tratar o que previamente se haya infiltrado algún filler no reabsorbible. Entre las contraindicaciones relativas destacaríamos la gestación (primer trimestre), si el paciente recibe algún tipo de terapia anticoagulante o antiagregante en cuyo caso habría que tomar ciertas precauciones, si los surcos son muy profundos o si el cutis es muy sutil y las arrugas extremadamente finas.

El ácido hialurónico es, por tanto, bicompatible, no alergénico y de fácil utilización y rápida aplicación.

La aplicación de este producto se realiza mediante infiltraciones con finísimas agujas y previa la aplicación de anestesia local como la utilizada para por ejemplo un empaste. Por lo tanto es una técnica indolora y relativamente rápida.

Es un tratamiento de carácter temporal, suele durar entre 6 y 9 meses, lo cual es muy ventajoso para aquellas pacientes que quieran ver el efecto en su rostro sin arriesgarse a que éste se produzca de forma definitiva. No obstante la duración de su efecto está condicionada por el estrés mecánico, estímulos físicos (luz solar, láser, etc) y estímulos químicos (peelings).

SOMOS DIFERENTES SOMOS DE PATERNA

• **AMPLIO HORARIO** •
Mañanas: de 10:00 a 14:00 h.
Tardes: de 16:30 a 21:00 h.

• **AMPLIO HORARIO** •
Mañanas: de 10:00 a 14:00 h.
Tardes: de 16:30 a 21:00 h.

Pide cita hoy mismo

961 436 566
625 383 897

www.clinicadentalsatorres.com

Tu clínica dental

Clínica Dental Satorres

- ODONTOLOGÍA GENERAL.
- ODONTOLOGÍA ESTÉTICA.
- CIRUGÍA BUCAL E IMPLANTES.
- PERIODONCIA.
- ORTODONCIA.
- PRÓTESIS

○ Empaste simple	29 €
○ Extracciones simples	25 €
○ Endodoncia más reconstrucción (desde)....	99 €
○ Prótesis completa (cada arcada)	349 €
○ Implante dental (desde)	595 €
○ Blanqueamiento dental	159 €
○ Corona ceramometálica	169 €
○ Corona de zirconio	329 €

KIT DE CEPILLADO GRATIS
REVISIÓN Y LIMPIEZA BUCAL GRATIS

12 meses sin intereses y hasta 5 años de financiación

GARANTÍA
Garantía por escrito en prótesis dentales

Clínica Dental Satorres

MIEMBRO DE ASOCIACIÓN DENTAL ESPAÑOLA

SQuality CALIDAD GARANTIZADA

Clínica Dental Satorres

Clínica Dental Satorres

Clínica Dental Satorres

El paternero Javier Moreno se proclama Campeón de España de Palomas a brazo

El tirador paternero logró imponerse al resto de sus rivales tras ser el mejor en un duro desempate

DIEGO AZNAR

El tirador paternero Javier Moreno Puchades se proclamó, el pasado mes de junio, campeón del Mundo Fedecat de Palomas a Brazo, tras vencer en la gran final de la XVII edición celebrada en La Pobla de Valbona en un duro desempate. Este título se une al Campeonato Provincial que logró el año pasado.

El campeonato contó en esta, su decimoséptima edición, con cerca de 400 "escopetas". La competición se realizó en un día muy

caluroso, en el que las temperaturas no bajaron de los 30 grados, lo que puso dificultad al trabajo de los colombares para lograr el mayor número de celo y también supuso un problema añadido para los tiradores.

El campeonato fue cubierto finalmente por un total de diez tiradores, que procedieron a un largo desempate, especialmente duro para los puestos segundo y tercero, en donde se llegaron a tirar 31 pájaros (12 más 19 del desempate) entre dos grandes

campeones Santiago Escrivá Pedrós y Juan Antonio Monteagudo Pagán. En veteranos, el primero fue Enrique Pérez, en damas, Amparo Herrero, en superveteranos Antonio Martínez y en junior, Jaime Gómez. El mejor soltador fue Emilio Piqueras Estarlich, con 44,95 por ciento.

La próxima gran cita del calendario deportivo de Fedecat en España será el Campeonato de Europa de Palomas a Brazo que tendrá lugar, el 23 de septiembre, en Cheste (Valencia).



Foto de familia de los galardonados

PAD



VIÑA DEL ANDALUZ

El Ayuntamiento de Paterna ha elevado los aspersores que se encontraban a ras de suelo en los campos de la Ciudad Deportiva de la Viña del Andaluz. Esta elevación, que prácticamente no ha tenido coste al tener únicamente que alargar los conductos del agua y soldar, permitirá reducir los aspersores de 6 a 4, con el consiguiente ahorro de agua. Los aspersores están cubiertos con protectores para evitar que los jugadores puedan lesionarse en caso de que se golpeasen contra ellos.



CAMPUS DE VERANO PATERNA CF

Un total de 60 niños de 3 a 14 años han participado en la presente edición del Campus de Verano del Paterna CF que se ha clausurado esta mañana. Durante el curso se han desarrollado todo tipo de actividades, compatibilizando la práctica del fútbol con talleres para mantener entretenidos a los pequeños. Se trata de una actividad que el club ofrece cada año con el fin de ayudar a los padres que por motivos laborales no pueden ocuparse de sus pequeños durante el mes de julio.



Para combatir las altas temperaturas:
¡ponga el ahorro al máximo!

OPERACIÓN CLIMAHORRO PEUGEOT

Sólo del 1 de mayo al 31 de agosto de 2012

- ▶ 0 €*: Revisión climatización gratuita
- ▶ 49 €*: Recarga aire acondicionado
- ▶ 39 €*: Sustitución del filtro de habitáculo

Las 3 operaciones por sólo 79 €*

*Oferta no acumulable a otras ofertas en vigor en los puntos de la red Peugeot adheridos a esta acción (el precio incluye mano de obra y montaje). El detalle sobre la revisión de climatización está disponible en su Punto de Red Peugeot. Foto(s) no contractual(es).

TALLERES AGULLÓ 96 390 11 11
CTRA DE LLIRIA 156, BURJASSOT

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

Teléfonos de interés

Aigües de l'Horta 96 138 91 48	Centro de Salud 96 197 42 00	Guardia Civil de Tráfico 96 369 58 99	Juzgados Instrucción (nº 4) 96 137 15 34
Atención Social La Coma 96 363 63 52	Centro de Salud La Canyada 96 161 40 50	Guardia Civil Atestados 96 360 12 50	Museo de Cerámica 96 137 96 94
Ayuntamiento 96 137 96 00	Centro de Salud de La Coma 96 390 45 09	Hogar del Jubilado Clot de Joan 96 138 65 37	Piscina Cubierta 96 137 02 27
Biblioteca Campamento 96 137 00 04	Centro Polivalente 96 138 60 05	Hogar del Jubilado (La Coma) 96 305 35 27	Policia Local 092 / 96 134 40 20
Biblioteca La Canyada 96 132 17 74	Correos 96 138 18 82	Hogar del Jubilado Santa Gema 96 390 47 20	Policia Local (La Cañada) 092
Biblioteca La Coma 96 305 35 23	Emergencias 112	Hogar Jubilado Campamento 96 137 02 11	Policia Local (La Coma) 96 363 63 52
Casa de la Juventud 96 137 01 03	Equipo Social La Coma 96 390 13 71	Hogar del Jubilado La Canyada 96 110 15 02	Policia Nacional 96 136 51 60
Cementerio 96 138 20 52	Escuela para adultos 96 138 17 66	Hospital Arnau de Vilanova 96 386 85 00	Pabellón Municipal 96 305 59 02
Centro Mayores de Terramelar 96 138 86 21	Espai Coves del Batà 96 138 48 30	Juzgados Instruc. (nº 1, 2 y 5) 96 138 86 21	Protección Civil 24 horas 607 444 872
Centro Médico de Terramelar 96 137 32 20	F. Ayuda Contra la Drogadicción 900 161 515	Juzgados Instrucción (nº 3) 96 137 28 75	Recogida de trastos y enseres 96 134 16 08

Donaciones de sangre

24 julio. Paterna-Centro Cívico-Consult. Campamento Sala Polivalente 1º Piso Avda. País Valencià, 28 de 17:00 a 20:30 h.
27 julio. Teatro Capri. Calle Ernesto Ferrando 7 y 9 de 17:30 a 21:00 h. y Centro De Salud Plaza Clot De Joan, S/N de 17:30 a 21:00 h.
Más información sobre los diferentes puntos de transfusiones en:
www.centro-transfusion.san.gva.es

Farmacias de guardia

20 Julio San Roque, 9 96 138 22 79	3 Agosto Blasco Ibáñez, 45 96 138 35 26
21 Julio Plaza Mayor, 8 96 138 21 19	4 Agosto Vcte. Mortes, 68 96 136 54 37
22 Julio Fdco. G. Lorca, 6 96 138 10 98	5 Agosto M. Aldert, 5 96 136 57 74
23 Julio Blasco Ibáñez, 45 96 138 35 26	6 Agosto Ctra. Manises s/n 96 136 56 25
24 Julio Vcte. Mortes, 68 96 136 54 37	7 Agosto M. Monforte, 19 96 143 99 57
25 Julio M. Aldert, 5 96 136 57 74	8 Agosto Vcte. Mortes, 34 96 138 24 96
26 Julio Ctra. Manises s/n 96 136 56 25	9 Agosto Aldaya, 2 96 138 36 16
27 Julio M. Monforte, 19 96 143 99 57	10 Agosto San Antonio, 14 96 138 29 95
28 Julio Card. Benlloch, 22 96 137 28 09	11 Agosto San Roque, 9 96 138 22 79
29 Julio Vcte. Mortes, 34 96 138 24 96	12 Agosto Plaza Mayor, 8 96 138 21 19
30 Julio Aldaya, 2 96 138 36 16	13 Agosto Blasco Ibáñez, 45 96 138 35 26
31 Julio San Antonio, 14 96 138 29 95	14 Agosto Vcte. Mortes, 68 96 136 54 37
1 Agosto San Roque, 9 96 138 22 79	15 Agosto M. Aldert, 5 96 136 57 74
2 Agosto Plaza Mayor, 8 96 138 21 19	16 Agosto Ctra. Manises s/n 96 136 56 25

guía COMERCIAL

paternaaldia.com

"Entra y encuentra lo que buscas"
"Todo lo que necesitas sin salir de Paterna"

Ya puedes
encontrar en
nuestra guía:

Alimentación

Mieles El Castillo
Carnicería Pedro

Animales

Clínica El Pinar
Zoolandia

Arte

Arte Gabriela

Autoescuelas

Autos Locos
EuroPaterna

Automóviles

Auto Acción

Bicicletas

Bicimax

Clínicas dentales

ClinikDent

Satorres

Diana Serrat

Clínica Salud

IASE

Comidas preparadas

Asador Paterna
Pizzería Daniella

Educación/Formación

Centro Ed. Infantil Mi Cole
María José Villarejo
eureka: Habilidades y técnicas de estudio
Kumon

Electrodomésticos

Euronics
Milar Pedrajas

Fontanería y Climatización

Instalaciones Manuel Sánchez

Fotografía

Fotoexpo
Foto Byte

Hogar

Carpintería Decorma
Tu Ducha
Dormitienda

Informática

Merkecartuchos

Inmobiliarias

Primer Grupo

Joyería

Hermanos Riera C.b.

Medicina naturista

Óptima Natur

Moda Infantil

Little Kings

Caché Infantil

Moda y Complementos

ChiaChio Moda

Ángeles Barroso

Música

A la Corda Música

Ópticas

Paterna Visión
Central Ópticas
Óptica El Palau

Paqueterías/Mercerías

El Racó del Cosidor
El Punto Inglés
Paquetería Kiosco Casa Fina
Michi Papelería-Impresión

Peluquería y Estética

Realce
Estamos de uñas

Pinturas

Jose Antonio García

Quioscos

Quiosc del Barri

Residencia/C. de día

El Moli

Ropa laboral

Comando

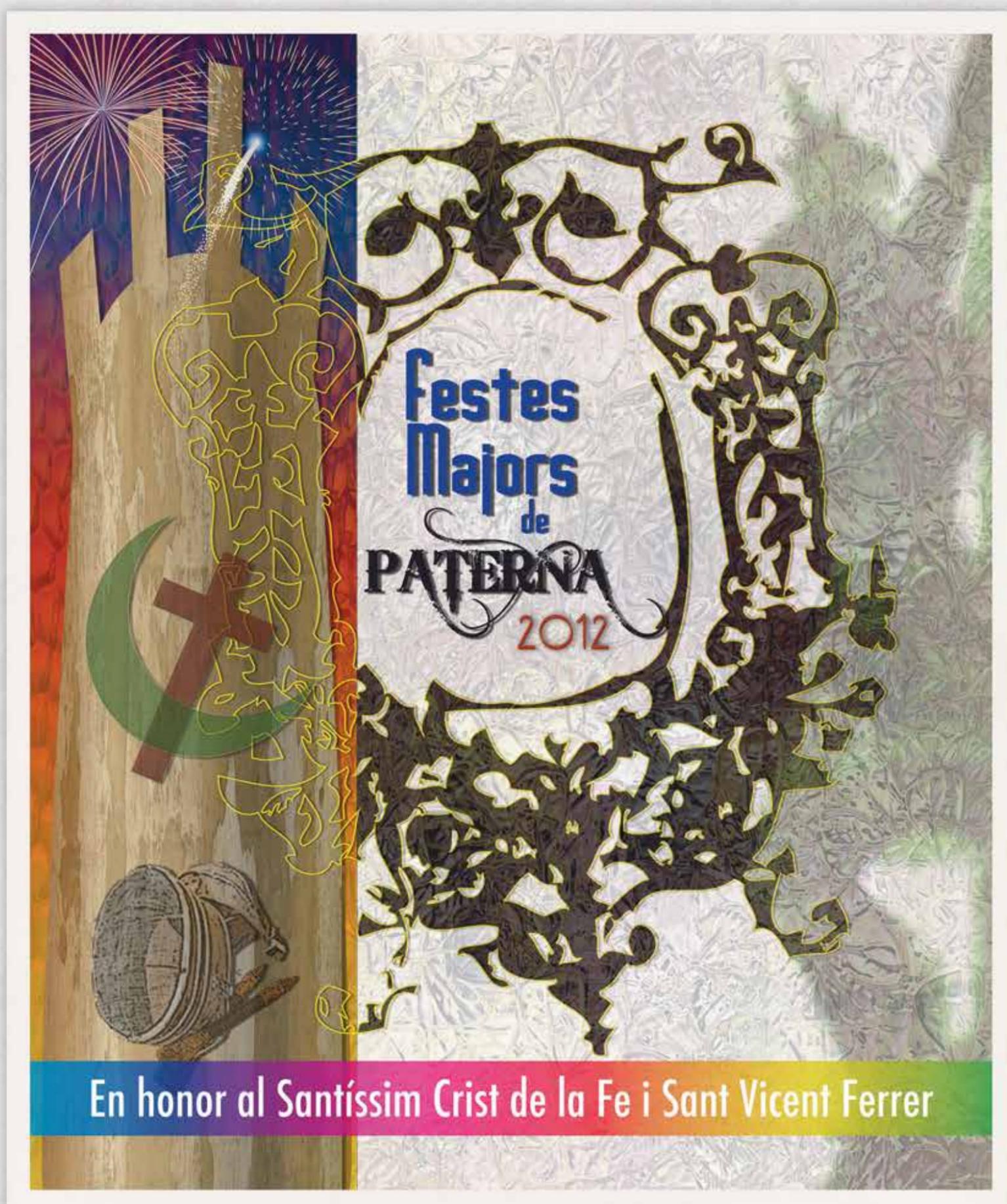
Telefonía

Yoigo

Llámanos e infórmate
96 136 56 73



AJUNTAMENT DE
Paterna



En honor al Santíssim Crist de la Fe i Sant Vicent Ferrer

Del 16 al 27 d'agost de 2012

Foc, festa i fe | www.paterna.es | [facebook.com/viupaterna](https://www.facebook.com/viupaterna) | #FestesPaterna